

TORONTÁL

ELŐFIZETESI ARAK:

Égtes évre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Hegyedévre	30 dinár
Éggy órára	10 dinár

Egyes szám ára fél dinár

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilityeva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Beeskerek, 1921.

L. évfolyam, 163. szám.

Péntek, július 29.

A demokrácia

fejében fejlődik minden modern államalakulat, a demokrácia aranybetűi ragyognak az evolúció minden fokára kitűzött zászlón, politikusok és társadalomtudósok ezzel a jelszóval lépnek a közélet porondjára és minden új vátes kinyújtott karjával az ígéretnek erre a nap-sütéses földjére mutat.

De ennek a büszke jelszónak a sorsa sem más, mint száz más megváltó igé, amely abban a pillanathban válik gvarlóvá, szíve-hagyottá, értelmében megkapottá, amint a eszelekvő ember a lélekben még nyönyörű ideát való-ággá akarja átvarázsolni. A demokráciának az a hivatása, hogy új és nemes eszmék induló csapatát élén mint lelkesítő zászló lengjen, de sokszor jelentkezik fakult takaróként, mely alatt államellenes célszatok közönséges magúrja rejlik. A demokrácia a lélek küszöbén még a legigazabb szabadságot jelenti, de a megvalósulás földi útján sok-sok ember vagy csoport számára csak a tő szabadságot jelent, szabadságot bünös és társadalomellenes törekvések elérésére, szabadságot a legféktelenebb terror kifejtésére. Az igazi demokrácia az államot alkotó társadalmat két szerető kar meleg ölelésevel fonja át, a demokráciával visszaélők kezében pedig állami kötelekeket szétvágó kés villog, amely rombolni és pusztítani akar. Az igazi demokrácia a polgári jogok legmesszebbmenő tiszteletét jelenti, a polgárok ideális értelmében vett egyenlőségért küzd, melven átérzi azt az igazságot, hogy minden ember lelki és kulturális élete, nyelvében való életmegnyilvánulása egy megtámadhatatlan külön világ, amelyből a sugárzó lelket kiverni nem szabad. Az áldemokrácia szándékosan öszszetevészi az állam érdekét az osztályérdekkel, a demokrácia szabadságával visszaélők csak a maguk jogát ismerik el és a maguk önző igazságát ismerik, a szabadság élősdiéi a közösség omlós kenyeréből a legnagyobb karót a maguk részére akarják levágni és sokszor a jog piedesztáljára feltolakodva, hirdetik a jogtalanság messzire hangzó igéit.

Az állampolitika új teóriái sokszor olyanok, mint a forrás vize, amely kristályos tisztasággal tör ki a föld méhéből, de rohanó útján utóbb zavaros és

tiszátalan folyóvá válik. A krisztusi emberegyenlőség tiszta forrása a kommunizmus vértengerébe torkollik, a szabadság forró napsugara irdatlan vadonok fekete éjszakájába téved. De az államnak sasszemmel kell ügyelnie a lelkek őstermészetében megnyilvánuló üneményekre is és ahol azt látja, hogy gonoszindulat, földalatti vizek az állami életet tartó pilléreket mossák alá; ott az életosztón mérhetetlen erejével meg kell fékeznie az ártó hatalmakat, mert ott már az élet vagy halál kérdése nyomult előtérbe.

A malthusi elv, amely minél több ember minél nagyobb boldogságát hirdeti, még ma is célkítőző sarkigazsága az állami létnek; a demokrácia igéinek faltörő hadseregére ma is az a hivatás vár, hogy a reakció várait irammal bevegve és ormukra az igazi szabadság zászlaját kitűzze. De ugyanakkor ragyogjon a villogó kard élén az a kérelhetetlen parancs, hogy az államba foglalt társadalom életét senki bántani ne merészelje.

(b. l.)

Merényletre készültek Pasity ellen.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 27.

Ma délután a külügyminisztérium előtt figyelmesé lettek két óéggé disztigvált külsejű fiatal emberre, akik ott a palota bejárója előtt érkáltak föl-alá. Hovatovább gyanus lett a járókelők előtt a két fiatalember és felhívták rájuk a rendőrség figyelmét. Mikor a rendőrség emberei megérkeztek, a két fiatalember már gyanut fogott és az egyiknek sikerült megszökni, a másikat azonban lefogták és megmotozták. Megmotozásánál egy bombát találtak nála.

A merénylőt a késő éjjeli órá-

kig hallgatták ki és kihallgatásból nagyon sok új érdekes részlet került a rendőrség tudomására, amelyekről egyelőre a nyomozás érdekében nem adtak ki semmit.

Ezzel egyidejűleg érkezett Wienből egy távirati értesítés, hogy a wieni rendőrség nyomára jutott egy terrorista szövetkezetnek, amely egy Pasity elleni merénylet részleteit dolgozta volt ki. A merényletet Pasity ellen a fürdőbe való utazása közben követték volna el.

Uj rendszabályok a szkupstinában.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 27.

Okulva azon, hogy a szkupstinába eddig olyan elemek is szabadon bejárhattak, akik a közbiztonságot veszélyeztették, dr. Ribar házelnök a szkupstinai házirendet egy új rendelettel szabályozta.

A hallgatóság csak olyan egyénekből állhat, akik szabályszerűen leigazolták magukat és akik ezután belépőjegyet kapnak. A szkupstinában számozott székek lesznek. A hallgatónak a székéből

ülés közben nem szabad felállania. Igazolvány, illetve jegy nélkül idegeneket se képviselő, se miniszter nem vezethet be a parlamentbe.

Az újságírók arképpel ellátott és névre szóló állandó belépőjegyet kapnak.

A Ház folyosóján idegen nem tartózkodhatik. A közönség számára, amelynek a parlamentben van elvégezni való dolga, külön várótermet fognak berendezni.

Károly király augusztus végéig marad Svájcban.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Wien, jul. 27.

Politikai körök értesülése szerint a svájci kormány Károly királynak Magyarországból való legutóbbi visszatérése alkalmából azt a kívánságát adta tudtára, hogy tartózkodási helyét augusztus 31-ike után helyezze át egy másik országba.

Rövid időn belül Károly király el is akarja hagyni Svájcot. Környezete Spanyolországgal tárgyal, azonban a letelepülés körül nagy anyagi nehézségek merültek föl. Egy másik terv szerint Károly király lakóhelyét Olaszországba fogja áttenni. Az olasz kormány ezzel a tervvel szemben nem helyezkedett elutasító álláspontra, csupán a Károly személyi biztonságáért való felelősséget nehezményezi.

Páris, jul. 27.

A svájci kormány Károly király elutazását megsürgette. A kormány megismételte az augusztus 31-iki határidőt.

Szilézia kérdése a legfelsőbb tanácsban.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, jul. 27.

A Temps jelentése szerint a londoni nagykövetet utasították, közölje az angol kormánnyal, hogy Franciaország beleegyezik abba, hogy a legfelsőbb tanács augusztus negyedikén ülésessen a felszüléziai kérdésben.

Parasztliázadás Szlovenszkóban.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Wien, jul. 27.

Märisch-Ostrauból táviratoznak, hogy odaérkezett kassai jelentések szerint az Erdős Kárpátok parasztjai fellázadtak a eseh közigazgatási hatóságok ellen. A rend fentartására kiküldött katonaság és a parasztek között véres összeütközésre került a sor. A fellázadt parasztek önálló köztársaságot akarnak létesíteni.



Megkezdődtek a határkiigazítási tárgyalások.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Szeged, jul. 27.

Ma kezdődtek meg a határkiigazítási tárgyalások. Tánczos Gábor altábornagy Brünne utazik, ahol az entente bizottsággal és Csehszlovákia megbizottaival találkozik. Néhány nap múlva megkezdődnek a többi államokkal is a tárgyalások. Magyarországot a Jugoszláv határkérdésben Wachtel Károly ezredes, a románban Dormándy Géza ezredes, a nyugatmagyarországi kérdésben Keresztes Arthur ezredes képviseli.

Már megint osztozkodnak

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, jul. 27.

A jóvátételi bizottság legközelebbi ülésén felosztják a német kereskedelmi flottát.

Uj kommunista mozgalom előtt Ausztriában.

A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése.

Wien, jul. 27.

Az e heti kommunista gyűlések az osztrák kommunista mozgalom újjáéledését jeleltik.

A kommunisták ausztriai pártja már két év óta ugyszólván alig fejtett ki illegális agitációt és csak választások alkalmával hallatott magáról. A legális harc azonban nem hozta meg a gyümölcsöt, a parlamentbe egyetlen képviselőjük nem került be és ez most végre ismét fokozott agitációra bírta a pártot, amely a balsikerért főképpen a szociáldemokratákat okolja és szemükre veti, hogy elárulták a proletáriátust és a polgári rend és érdekek védelmezőinek sorába szegődtek. Tény az, hogy a kommunista-párt vezetősége titkos üléseken egész esomó az új akció-programra vonatkozó határozatot fogadott el. Szélső körök szerint a párt nem fog a propagandánál megmaradni, hanem tettekkel akarja bizonyítani erejét.

A komoly politikai körök tisztában vannak az új akciók jelentőségével, de nem becsülik azt túl és biznak abban, hogy a katonaság és a rendőrség minden esetleges rendezavarási kísérletet el fog nyomni.

A szerkesztőség telefonja 281.

A kiadóhivatal telefonja ... 21.

Huszonkét szakaszból áll az államvédelmi törvény.

— A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 27.

Miután a minisztertanács és a kormányzópartok klubjai az államvédelemről szóló törvényjavaslatot megvitatták, azt a törvényhozó bizottság fogja holnap tárgyalni, úgy hogy a szombaton összeülő rendkívüli skupstina ülésre készen áll majd a törvény-

javaslat. A javaslatot a skupstina valószínűleg minden vita nélkül elfogja fogadni, mint-hogy a klubok már előzőleg részletesen megvitatták azt. A Novosti ma esti száma már egész terjedelmében hozza a huszonkét szakaszból álló javaslat végleges szövegét.

Augusztus végéig át kell adni Nyugatmagyarországot.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Wien, jul. 27.

Londoni radiogramm szerint intézkedés történt, hogy a trianoni békeszerződés értelmében Nyugatmagyarország átadását Ausztria részére végrehajtsák, Nyugatmagyarország átadása

néhány hetet vesz igénybe, ezért a nagykövetek konferenciája augusztus 27-ikét állapította meg az átadás végső határidejéül. Az átadás idejére az entente hatalmak különítmenveit meg fogják erősíteni.

Kolera és éhínség pusztít Oroszországban.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Koppenhága, jul. 27.

A Pravda helsingforsi jelentése szerint Petrogradon és Moszkvában a kenyéradagokat lassankint teljesen megszüntetik. Az élelmezési válság a tetőfokát érte el. Szovjetkörökben teljesen tisztában vannak vele, hogy az éhínség borzasztó fegyver az ellenfeleink kezében.

London, jul. 27.

A kolera-nak Moszkvában, Petrogradon, Kiewben és Odesszában és ezen városokon kívül közeporoszországban május elseje óta 133 ezer 428 emberélet esett áldozatul. Májusban és júniusban ötvenöt ezer gyermek halt meg kolera-ban és negyvenezer felnőtt ember.

A kutmester ur csépel.

Beeskerek, jul. 27.

Hogy ebben a mindenféle extravaganciáktól hemzsegő városkában mi minden furesaság van, amire az ember úgy pótlólag jön rá, az egyszerűen egyszerű! A városnak van például egy egész esomó kutja, amelyek részben kutak, de legnagyobb-részt csak kutimitációk, mert viz nem jön belőlük. A város valamilyen habonából kifolyóan misztikus tiszteletben tartja a kutat jelző külső vasalakzatot és a világ minden kincséért nem engedi meg, hogy ezeket a szép vasdolgokat vízzel piszkítsák be. Azt sem tudtuk eddig, hogy ezeknek a kutmistériumoknak egy főpapja van: — egy kutmester, aki a legteljesebb titokzatosságban működik, mert a legöregebb beeskereki emberek sem emlékeznek rá, hogy látták volna valahol rejtélyes szolgálatának végzése közben.

A kutmester valami különleges hivatottságnál fogva egyesíti magában az összes ilyen rejté-

lyes városi alkalmaztatásokat. Ő egyúttal vágóhídi gépmester is. Már most neki egy új ötlete is támadt, megint egy ilyen kabbalisztikus foglalkozást keresett és talált is: — a kutmester elment csépelni! Első pillanatra az ember meg sem tudja érteni, hogy a Beeskerek városi kutmester vágóhídi gépész stb., stb., hogy lehet olyan nett, hogy csak úgy elmegy — csépelni.

Vajjon a gradnuciai, az amerikai és németuteai lakosok, akik hónapok óta kutak nélkül állnak ebben a pokoli hőségben, vajjon mit mondanak ahhoz, hogy a kutmester ur csépel.

Vajjon a vágóhidon ki viseli a felelősséget az esetleges bajokért és károkért — ha a gépész ur csépelni megy. És vajjon a város polgársága azért fizet gépezet és kutmestert, hogy az a privát dolgait végezze el — a mi pénzünkért. Ha a kutmester nem tudja a dolgait tisztességesen jól és szakértően elvégezni, el kell bocsátani. Ha a város vezetősége ennek lehetőségében ké-

telkedik, megsugom nekik, hogy már minisztereknek is felmondtak, tehát — még a kutmestert is lehet mósresre tanítani. De ahhoz az kellene, hogy legyen akivigyáz arra, hogy mindenki teljesítse pontosan a kötelességét és azt amiért megfizetik.

HIREK

Ura bomba. Beograd mellett egy faluban letartóztattak egy Kraljevinából származó embert, akinél nagyszámu bombát találtak. A rejtélyes emberről már annyit megállapítottak, hogy a faluban hamis név alatt lakott.

Vizbe fulladt ékszerész. Beogradból jelentik, hogy Pally Sándor beeskereki ékszerész tegnap este fürdés közben a Szávába fulladt. Holttestét csak ma találtak meg.

Államosítják a rendőrséget. Beogradi tudósítónk jelenti, hogy a kormány-párti klubok tegnap esti konferenciája elhatározta, hogy a Dunán és Száván túli városok és helységek városi rendőrségét megszüntetik és az összes helységekben állami rendőrséget és esendőrséget szerveznek.

Magyarországba költözők figyelmébe. Budapestről jelentik: A kormány egy hivatalos közlést hozott nyilvánosságra, melyben kijelenti, hogy a menekültek nagyfokú torlódása és a szállítási eszközök hiánya következtében a magyar határon mostantól kezdődőleg három hónapon keresztül repatriáló vagonokat, valamint repatriáltakat áttereszteny egyáltalában nem fognak. A legsúlyosabb helyzetbe kerül tehát és önmagára vessen mindenki, aki ezen figyelmeztetés dacára a közeljövőben a repatriálást kísérli, mert ezzel önmagát és esetleg hozzátartozóit a legsúlyosabb bennvonalnak és kellemetlenségeknek teszi ki.

Novemberben lesz a leszerelési konferencia. Párisból jelentik, hogy a washingtoni leszerelési konferencia időpontját végérvényesen november tizenegyedikére tűzték ki.

A Keleti expressz menetdíja. Budapestről jelentik: A kereskedelemügyi miniszter fölhatalmazta az államvasutak igazgatóságát, hogy a magyar állam vonalain az Orient-Expressz menetdíját a rendes gyorsvonatok menetdíjának másfélszeresére emelje. Augusztus 1-től kezdődőleg a D-vonatok menetdíját, mely eddig két és fél-szer volt drágább a gyorsvonatokénál, másfélszeresre szállítják le.

Philippovics Ádám buziási természetes szénsav lerakát fiókja Veliki Beeskereken Horváth Brödernél Vásártér 2. sz. Szénsav, monopol Sacharin, szódaiüveg kellékek állandóan rak-táron.

A VI rendező megbízott bajnokság

A kés szeszont

ménve

érdeklőd

atléták

lól ideg

atléták

ben s

része

pécsi.

kindai

ket

ciája má

HASZ

(1:2). S

győzött

ben nag

janszky

me telj

janszky

A W

atlétikai

lepetési

lvezési

lenében

messze

(WAC)

eredmény

legjobb t

neut ke

helyezet

723-as

100 m.: F

Massev

Köppke

m.: Wel

m. gát:

— Távd

m. — M

(W) 178

Wilhfis

vetés: L

Rudgr

em. — O

2 p. 25

Szenzá

lip. 1 fu

futója. A

leime, eg

fétában

A Bu

athléti

négvet Bu

méteres

gasugrás:

dobás:

Gáspár D

Beogra

41-90. I

Márka 5-

korona

5-10. Nap

De vi

Páris 328

lano 1862

54-42. W

SPORT

A Viktória Sp. E. vasárnap rendezte az atletikai bizottság megbízásából a Bánát atletikai bajnokságait az 1921-ik évre.

A későn elkezdődő atletikai szezonnak egyik kiemelkedő eseménye lesz a versenyek miután az érdeklődés — tekintve a bánáti atléták nagy hírét — mindenfelől idegyűjt a babérra vágyó atlétákat, izgalmas küzdelmekben a szép mezőnyökben lesz része a közönségnek. Ezideig pécsi, novisadi, panesevoi és kindai atléták jelezték jövőbeliüket s így a verseny konkurrenciája máris biztosítva van.

HASK—Gradjansky = 4:2 (1:2). Szenzációs goalarán legyőzött a HASK csapata, amiben nagy része volt a Gradjanszky máskor oly biztos védelme teljes letörésének. A Gradjanszky már 2:0-ra vezetett.

A Wien—Berlin városközi atletikai mérkőzést nagy meglepetésre Wien nyerte, jobb helyezései révén 64 ponttal 57 ellenében. Az eredmények közül messze kimagaslik Egyornék (WAC) 725 cm-es távolugrás eredménye, mellev a kontinens legjobb távolugrójává avaszt, nem kevésbé szenzációs a 2-ik helyezett Schelenz (Berlin) 723-as eredménye. Eredmények: 100 m.: Rauch (W) 11.2, 400 m.: Massov (B) 51.4, 1500 m.: Köppke (B) 4 p. 11.6 mp. 5000 m.: Weber (B) 16 p. 35 mp. 110 m. gát: Weilheim (W) 16.5 mp. — Távolugrás: Egger (W) 725 m. — Magasugrás: Haselsteiner (W) 178 cm. — Diszkoszvetés: Wihlfishr (B) 35.12 m. — Gerelyvetés: Lüdecke (B) 53.72 m. — Rudugrás: Leininger (B) 350 cm. — Olimpiai staféta: Berlin 2 p. 25.2 mp.

Szenzációs ifjúsági időt 22.6 percet futott Boros a MAC ifj. futója. Az idő kb. ifj. világrekord lenne, egyetlen hibája, hogy stafétában lett elérve.

A Budapest—Stokholm közötti athletikai versenyen tíz szám közül négyet Budapest nyert meg. Száz méteres síkfutás: Gerő (10.8). Magasugrás: Gáspár Jenő 183. Súlydobás: Bedő 12.97. Távolugrás: Gáspár Dezső 702 cm.

Tőzsde.

Julius 27.

Beograd. Frank 328.75, Dollár 41.90, Lira 186.50, Lei 56.50, Márka 54.25, Leva 36.50, Cseh korona 56.50, Osztrák korona 5.10, Napoleondor 140.90.

Devizák: London 152.20, Páris 328, Newyork 42.30, Milano 186.27, Prága 54.92, Berlin 54.42, Wien 4.70, Sofia 35.35.

Felsősziléziából is önálló állam lesz?

A „Torontál” tudósítójának távirata

Varsó, jul. 27.

Amerikai lapjelentések szerint a tanácskozások előterében egy

olyan terv áll, amely szerint felsősziléziát önálló semleges államná alakítanák át.

Kicsérélték a trianoni béke ratifikációs okmányait.

— A „Torontál” tudósítójának távirati jelentése. —

Páris, jul. 27.

(Havas.) A trianoni békeokmányokat 1921. július 4-én írták alá Trianonban egyrészt: Amerika, Nagybritannia, Franciaország, Olaszország, Japán, Belgium, Kína, Kuba, Görögország, Nikaragua, Panama, Lengyelország, Portugália, Szerbek, Horvátok, Szlovének királysága, Sziám és Cseh-zlovák köztársaság, másrészt: Magyarország.

Az ülésen Jules Cambon elnöklettel és a következő szavakkal nyitotta meg az ülést:

„A szerződés, amelyet most végérvényesen beállítottunk, nem tudta elkerülni, hogy azokkal a kritikákkal ne találkozzék, amelyekkel minden emberi mű találkozik. Megszerkeszteni azonban a béke szellemében szerkesztettük meg. Valamennyi itt jelenlévő hatalom arra számít, hogy valamennyien közös jóakarattal fogják alkalmazni és ezuttal újból megvalósul a nagy mondás: „Béke a jóakaratu embereknek.”

Ezután Magyarország képviselője Praznovszky Iván rendkívüli követ, meghatalmazott miniszter emelkedett szólásra. Praznovszky így fejezte be beszédét:

„Igen meghatottak azon jó-

indulatu szavak, amelyeket szíves volt elnök ur hozzám intézni. Tény, hogy a béke helyreállt. A békeszerződés életbe lépett, de a béke mégsem hozta meg azt az örömet és nyugalmat, amelyet a több éves háború borzalmait után várni lehetett. A legkeményebb békét rótták ránk, amelyet a világtörténelem ismer, de a magyar királyi kormány kész arra, hogy lojálisan végrehajtsa a szerződést. Ehhez azonban szükséges az, hogy Magyarország szomszédainak a békülékeny szellemű legyenek áthatva, mint a magyar királyi kormány, de egy pontban Magyarország hajthatatlan marad: ez azoknak a milliókra menő honfitársainak a sorsa, akiket évezredek háziujktól elszakítottak. Magyarország számára mindazokra, akik ezt az okmányt aláírták, úgy a nagyhatalmakra mint a kis országokra, hogy a békeszerződésnek a nemzeti kisebbségekre vonatkozó pontjait a béke szellemében és nem a holt betű alapján fogják végrehajtani. Legszentebb kötelességének tartja mindannyiok figyelmét erre újlag felhívni.”

Ezután következett a ratifikációs okmányok kicsérélése, amely a szokott szertartásokkal ment végbe.

Merényletterv a román király ellen.

— A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése. —

Bukarest, jul. 26.

A bukaresti közbiztonsági rendőrség nagyszámú terroristát tartóztatott le, akik a vasuti uttestet egy radabon aláaknázták, hogy levegőbe röpítsék a vonatot, amelyen Ferdinánd király Franciaországba akart utazni.

Bukarest, jul. 27.

A romániai kommunista ösztöközésben, amelyből kifolyóan több parlamenti tagot is tartóztatottak, még mindig újabb

szenzációk kerülnek napfényre. A legutóbbi nyomozás kiderítette, hogy a kommunista-párt bukaresti központjának titkos helyiségében mindenféle dollárokat, frankokat és fontokat gyártó, tökéletesen berendezett hamispénzgyártó-gépek vannak elrejtve. Ezzel az volt az összekülvők terve, hogy Európa pénzügyét hamis pénzekkel teljesen elárasszák és így az egyes államokat gazdasági csődbe kergetnék.

Budapest. (Zárlat.) Napoleon 1140, Dollár 375, Frank 2925, Lira 1540, Osztrák korona 39½, Rubel 42½, Lei 465, Szokol 465, Dinár 820, Lengyel márka 16½.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 775, Budapest, 170, Newyork 610, Milano 2610, Zagreb 350, London

2180, Páris 4710, Prága 765, Bukarest 790, Varsó 30, Wien 70, bélyegzett 70.

Wien. (Zárlat.) Márka 1165, Lei 1185, Lira 3865, Frank 60, Svájci frank 150, Dollár 910, Szokol 1165, Magyar korona 254, Lengyel márka 43½, Dinár 2024.

Miről irnak a lapok?

A „Szamouprava” bucsuzik az angol flottatisztekől, kik folyó hó 21-én hagyták el országunkat. Háláját fejezi ki az angol nép iránt, mely velünk együtt harcolt annak felszabadításáért, mely a szerb nép albáni szenvedéseit glorifikálta, mely a szerb nép politikai érveit, fegyverhűségét világszerte dicsőítette, mely most is sokat tehet annak gazdasági fellendítésén. Szívvel üdvözli az egész angolszász népfajt Rule Britannia!

A „Szprsko Kolo” Pribesevity Szvetozar beszédét közli az alkotmány harmadik szakaszáról. A demokrata-párt minden lehetőt elkövetett, hogy a földművelők érdekeit minél jobban biztosítsa, hogy ez teljes egészében mégsem sikerült, annak főképp Radics és a kommunisták az okai. Mindamellett meg van a lehetőség, hogy törvényileg pótolják az alkotmány hiányait.

Az „Epocha” méltatja néhai Draskovity volt miniszter érdemeit. Paraszt szülőktől származván, tehetségeivel és vasszorgalmával fölvirágzott a társadalom legelőkelőbb helyeire, hol politikai ellenségei is bizalommal látták. Merénylője nem egy családapa ellen lépett fel, hanem a fegyverének éle társadalmunk kulturája és politikai öntudata ellen irányul.

A „Balkán” felhívja a szaloniki fronton küzdő hősokeket, hogy a hazza védelmére, mely most veszélyben van a kommunisták terrorjától, szervezkedjenek, ne engedjék, hogy a hazát, mely az ő vérük gyümölcse, különböző Szejtisek, Aliagiesek, árulók, kommunisták, orgyilkosok sírba vigyék.

Szenta város tanácsától.

8722—1921. kig. sz. 1472

Hirdetmény.

Szenta város tanácsának 7905—921. kig. sz. alatt hozott határozata értelmében 100, egyszáz drb hajlitott székre volna szüksége. Ennélfogva felhivatnak mindazok, akik a szállításra pályáznak, hogy jól körülírt ajánlataikat a városi mérnöki hivatalba zárt borítékban f. évi augusztus 4-ig nyújtsák be.

Szenta, 1921. évi július hó 22-én.

Bobrics, h. polgármester.

Gyakorlott 1479

hengertovátkoló

azonnali belépésre keresetük helybeli malomhoz. Ezen állás állandó jellegű.

Cím a kiadóhivatalban.

Tanonc

fizetéssel felvétetik

1480 **Láng András** bórkereskedésében.

1213—921. sz.

1456

Hirdetmény.

Padina községnél bitangságba vétetett:

1. egy 15 éves jegynélküli pejkanka;
2. egy 13 éves jegynélküli pejkanka.

Amennyiben az igazolt tulajdonosok az állatokat át nem vennék, úgy azok 1921. augusztus 4-én délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen el fognak adni.

Padina, 1921. július 21.

Községelöljáróság.

Tudja már

minden temetkezési vállalkozó, hogy szemfedőt, művirágot, koporsódiszeket, tapétát, valamint az összes temetkezési cikkeket, menyasszonyi koszorukat és himzett fátolokat a legelőnyösebben

Kramer Endre
gyári lerakatában kaphat.

A Friedmann L. Lajos és Testvére cég utódának vezérképviselője az SHS. részére Baján. 1471

Vacuum-féle amerikai

1429

BENZIN

állandóan raktáron

Üzv. Guttman Jakabné és Fiaival

Keresünk megvételre egy jó állapotban levő ötsoros

ellenőrző pénztárt.

Köztisztviselők fogy. szövetkezete,
Veliki Bečskerek. 1366

Tanonc

teljes ellátással felvételik

Jégl Péter

fűszerkereskedésében, Brigadir
Risztitya (Aradáci) u. 1464

Magyarmajdányi Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet.

Meghívó. A „Magyarmajdányi Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet” 1921. augusztus 14-én d. e. 9 órakor az iskola I. számú tantermében

RENDES KÖZGYÜLÉST

tart, melyre a tagok az alapszabályok 25. §-a értelmében azzal hivatnak meg, hogy ha ezen közgyűlésen a tagok kellő számban meg nem jelennek, úgy az újabb közgyűlés a fenti helyen 1921. évi augusztus hó 21-én délelőtt 9 órakor fog megtartani, mely tekintet nélkül a megjelent tagok számára, határozatképes lesz.

NAPIREND:

1. Az 1919. és 1920. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása
2. Az 1919. és 1920. évi zárszámadások megvizsgálása és felmentvény megadása
3. 1919. és 1920. évi mérlegek megállapítása.
4. Az 1919. és 1920. évi tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság kiegészítése.
6. A felügyelő-bizottság választása.
7. Netaláni indítványok.

1473

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérlegek a bolti helyiségben kifüggesztettek és a tagok által megtekinthetők.

Magyarmajdány, 1921. évi július hó 25.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Figyelem!

Hitel!

Részletfizetésre!

Vevőim számos kívánságának eleget téve, ismert zsebkönyveim ismét megkönnyített fizetési feltételek mellett szállítom

a legjobb szerkezettel, 30 órásat, három évi kezességgel küldök ismét a versenyen kívüli árban: 125 dinárért — 45 dinár foglaló és 8 dinár havonkénti lefizetés ellenében. — Az elküldés a foglaló lefizetése után azonnal történik. Megrendelésnél a foglalkozás megjelölendő. — Készpénz-fizetésnél 5% Rabatt.

Adolf Mith óráraktára Zagreb,

1470

Samostanka ul. 4.

PLEITZ FER. PÁL

Veliki Bečskerek

Obilježeva (Zapolya) utca 1. sz.

Telefonszám 21.



Telefonszám 21.

Könyvnyomda □ Lapkiadás □ Nyomtatvány-
raktár □ Tömöntöde □ Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás.